



## EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

# Hydrocortisone (Topical)

Esta información de Lexicomp® le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

## **Nombres comerciales: EE. UU.**

Advanced Allergy Collection; Ala Scalp; Ala-Cort; Anucort-HC; Anusol-HC; Aquanil HC [OTC]; Beta HC [OTC]; Cortaid Maximum Strength [OTC] [DSC]; Cortenema; Cortifoam; Curad Hydrocortisone [OTC] [DSC]; FT Itch Relief Max Strength [OTC]; FT Itch Relief/Aloe Max Str [OTC]; Hemmorex-HC; Hydrocort Lotion Complete Kit; Hydrocortisone Anti-Itch [OTC]; Hydrocortisone Max St [OTC]; Hydrocortisone Max St/12 Moist [OTC]; Hydrocortisone/Aloe Max Str [OTC]; Hydroxate; Hydroxym; Instacort 5 [OTC]; Locoid; Locoid Lipocream [DSC]; Medpura Hydrocortisone [OTC] [DSC]; NuCort; Pandel; Preparation H Soothing Relief [OTC]; Preparation H [OTC]; Procto-Med HC; Procto-Pak [DSC]; Proctocort; Proctosol HC; Proctozone-HC; Sarnol-HC [OTC]; Scalacort DK; Scalpicin Maximum Strength [OTC]; Texacort; Vanicream HC Maximum Strength [OTC]

## **Nombres comerciales: Canadá**

Barriere-HC; Cortenema [DSC]; Cortoderm; Hyderm; Hydroval; NOVO-Hydrocort; SANDOZ Hydrocortisone; Sarna HC

## **¿Para qué se utiliza este medicamento?**

- Este medicamento se utiliza para tratar la irritación de la piel.
- Este medicamento se utiliza para tratar distintos tipos de erupciones en la piel.
- Este medicamento se utiliza para tratar los síntomas de las hemorroides

o la irritación rectal.

- Este medicamento se utiliza para tratar la colitis ulcerosa.

## **¿Qué necesito decirle a mi médico ANTES de tomar este medicamento?**

### **Todas las presentaciones:**

- Si es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado.

### **Todos los productos rectales:**

- Si tiene alguno de los siguientes problemas de salud: Obstrucción intestinal; fístula, una infección fúngica; llagas, heridas o lesiones en el área rectal; peritonitis o una cirugía intestinal reciente.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

## **¿Qué debo saber o hacer mientras tomo este medicamento?**

### **Todas las presentaciones:**

- Avise a todos sus proveedores de atención médica que toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas.
- No aplique sobre cortes, raspones o piel dañada.
- Este medicamento puede causar daño si se traga. Si traga este

medicamento, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.

- No use este medicamento durante más tiempo del que le indicó su médico.
- Este medicamento puede aumentar el riesgo de cataratas o glaucoma. Consulte al médico.
- Si el paciente es un niño, use este medicamento con cuidado. El riesgo de sufrir algunos efectos secundarios puede ser mayor en los niños.
- Este medicamento puede afectar el crecimiento de niños y adolescentes en algunos casos. Es posible que necesiten controles de crecimiento periódicos. Consulte al médico.
- Puede que algunas formas de este medicamento no sean aptas para utilizar en niños de todas las edades. Consulte con el médico si tiene alguna pregunta.
- Informe a su médico si está embarazada, tiene intención de embarazarse o está amamantando. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios para usted y el bebé.

### **Todos los productos para la piel:**

- Hable con su médico antes de usar otros medicamentos o productos en la piel.
- Tenga cuidado con la piel si el área afectada es muy extensa. Hable con el médico.
- Algunos productos podrían no ser adecuados para usarse en el área del pañal. Consulte con el médico.
- Si amamanta y aplica este medicamento en los senos o pezones, lave el área antes de amamantar a su hijo.

### **Todos los productos rectales:**

- Hable con su médico antes de usar otros medicamentos o productos en el área rectal.
- Deberá controlar los análisis de sangre y la densidad ósea como le haya

indicado su médico.

- Hágase controlar la presión ocular si toma este medicamento durante un período largo. Hable con su médico.
- Es posible que tenga más probabilidades de contraer una infección. Lávese las manos con frecuencia. Manténgase alejado de personas que tengan infecciones, resfríos o gripe.
- Consulte al médico si entra en contacto con alguien que tenga varicela o sarampión y usted no ha tenido estas enfermedades ni se ha aplicado las vacunas correspondientes.
- Si tiene diabetes, consulte al médico. Este medicamento puede aumentar el contenido de azúcar en la sangre.
- Vigile el azúcar de su sangre según las indicaciones del médico.

### **Supositorio:**

- Este medicamento puede manchar la ropa o la tela. Proteja la ropa y otras telas para evitar manchas.

### **¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar a mi médico de inmediato?**

**ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:

### **Todas las presentaciones:**

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.

- Síntomas de altos niveles de azúcar en la sangre, tales como confusión, somnolencia, sed o hambre inusuales, orina más frecuente, acaloramiento, respiración acelerada o aliento con olor a fruta.
- Síntomas de una glándula suprarrenal débil, como náuseas o vómitos muy fuertes, mareos fuertes o desmayos, debilidad muscular, sensación de cansancio, cambios de humor, disminución del apetito o pérdida de peso.
- Síntomas del síndrome de Cushing como aumento de peso en la parte superior de la espalda o del abdomen, cara redondeada, dolor de cabeza muy fuerte o curación lenta.
- Cambio en la vista.
- Dolor de cabeza intenso.
- Irritación en la zona en que se utilizó el medicamento.
- Modificaciones en la piel (acné, estrías, curación lenta, crecimiento del vello).
- Debilitamiento de la piel.

### **Todos los productos para la piel:**

- Síntomas de infección en la piel como supuración, piel caliente, hinchazón, enrojecimiento o dolor.

### **Todos los productos rectales:**

- Los signos de infección incluyen fiebre, escalofríos, dolor de garganta muy grave, dolor de oídos o senos paranasales, tos, aumento del esputo o cambio en el color del esputo, dolor para orinar, aftas o herida que no cicatriza.
- Hemorragia rectal muy severa o dolor en el recto.
- Hematoma o hemorragia sin motivo aparente.
- Inflamación.
- Dolor en las articulaciones o en los huesos.

## ¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no tienen ningún efecto secundario o tienen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque asistencia médica si le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Ardor o escozor.
- Sequedad.
- Hormigueo.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

Puede informar sobre los efectos secundarios a la FDA al 1-800-332-1088. También puede informar sobre los efectos secundarios en <https://www.fda.gov/medwatch>.

## ¿Cómo se toma mejor este medicamento?

Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

### **Todos los productos para la piel:**

- No tome este medicamento por vía oral. Solo para uso cutáneo. No lo acerque a la boca, la nariz ni los ojos (puede arder).
- No aplique en la vagina.
- Úselo según las indicaciones de la receta, aun cuando sus síntomas mejoren.
- Lávese las manos antes y después de usar. Si su mano es el área tratada, no lave su mano después de su uso.

- Limpie la zona afectada antes de usar. Asegúrese de secarla bien.
- Aplique una capa fina en la piel afectada y frote suavemente.
- No cubra el área (con vendas, apósitos) a menos que se lo indique el médico.
- No aplique en el rostro, en las axilas ni en la ingle a menos que se lo indique el médico.
- No le ponga pañales ajustados ni calzones de hule (goma) a un niño que ha sido tratado en la zona del pañal. Podría ingresar una mayor cantidad de medicamento en el organismo.

### **Loción:**

- Agite bien antes de usar.

### **Todos los productos rectales:**

- Este medicamento es únicamente para uso rectal. No tome este medicamento por la boca.
- Úselo según las indicaciones de la receta, aun cuando sus síntomas mejoren.
- Lávese las manos antes y después de usar.

### **Crema rectal:**

- Este medicamento también puede utilizarse en la piel que rodea al ano.
- Si puede, limpie la zona antes de aplicar este medicamento. Seque con un paño suave o papel higiénico.

### **Enema rectal:**

- Agite bien antes de usar.
- Tenga cuidado al usar el enema. Si se usa de manera descuidada o si la punta del enema se coloca de manera incorrecta, puede provocar daños en el área.

## **Espuma rectal:**

- Agite bien antes de usar.
- Utilice un aplicador para colocar la espuma. No coloque el recipiente de espuma directamente en el recto.
- Este medicamento puede incendiarse. No lo utilice cerca de una llama abierta o mientras fuma.

## **Supositorio:**

- Quite el aluminio del supositorio rectal e introduzca el extremo puntiagudo primero. No lo toque mucho.
- Si el supositorio está blando, colóquelo en el refrigerador o páselo por agua fría.

## **¿Qué debo hacer si no tomo una dosis?**

- Administre lo antes posible la dosis faltante.
- Si ya casi es hora de la dosis siguiente, sátese la dosis faltante y continúe con el horario habitual.
- No tome 2 dosis al mismo tiempo ni tome dosis adicionales.

## **¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?**

### **Todas las presentaciones:**

- Conserve a temperatura ambiente. No congelar.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.



## **Espuma rectal:**

- Proteja del calor y de llama abierta. No perfora ni quemee el producto, incluso si parece vacío.

## **Supositorio:**

- Proteja del calor.

## **Datos generales sobre el medicamento**

- Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.
- No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Consulte al farmacéutico. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

## **Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad**

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de

atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

## Última fecha de revisión

2023-11-20

## Derechos de autor

© 2024 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados. Todos los derechos reservados.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) y busque en nuestra biblioteca virtual.

Hydrocortisone (Topical - Last updated on December 12, 2022

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center